

Dan it-test hu maħsub purament bħala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà ghall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentici tal-atti rilevanti, inkluži l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►B

**►C1 REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 474/2006
tat-22 ta' Marzu 2006**

li jistabbilixxi l-lista Komunitarja ta' trasportaturi tal-ajru li huma soġġetti għal projbizzjoni fuq l-operat fil-Komunità skont il-Kapitolu II tar-Regolament (KE) Nru 2111/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ◀

(Test b'rilevanza għaż-ŻEEN)

(ĠU L 84, 23.3.2006, p. 14)

Emendat minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
►M1	Commission Regulation (EC) No 910/2006 of 20 June 2006 (*)	L 168	16	21.6.2006
►M2	Commission Regulation (EC) No 1543/2006 of 12 October 2006 (*)	L 283	27	14.10.2006
►M3	Commission Regulation (EC) No 235/2007 of 5 March 2007 (*)	L 66	3	6.3.2007
►M4	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 787/2007 ta' 1-4 ta' Lulju 2007	L 175	10	5.7.2007
►M5	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1043/2007 tal-11 ta' Settembru 2007	L 239	50	12.9.2007
►M6	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1400/2007 tat-28 ta' Novembru 2007	L 311	12	29.11.2007
►M7	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 331/2008 tal-11 ta' April 2008	L 102	3	12.4.2008
►M8	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 715/2008 ta' 1-24 ta' Lulju 2008	L 197	36	25.7.2008
►M9	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1131/2008 ta' 1-14 ta' Novembru 2008	L 306	47	15.11.2008
►M10	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 298/2009 tat-8 ta' April 2009	L 95	16	9.4.2009
►M11	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 619/2009 tat-13 ta' Lulju 2009	L 182	4	15.7.2009
►M12	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1144/2009 tas-26 ta' Novembru 2009	L 312	16	27.11.2009
►M13	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 273/2010 tat-30 ta' Marzu 2010	L 84	25	31.3.2010
►M14	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 590/2010 tal-5 ta' Lulju 2010	L 170	9	6.7.2010
►M15	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 791/2010 tas-6 ta' Settembru 2010	L 237	10	8.9.2010
►M16	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1071/2010 tat-22 ta' Novembru 2010	L 306	44	23.11.2010
►M17	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2011 tad-19 ta' April 2011	L 104	10	20.4.2011
►M18	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1197/2011 tal-21 ta' Novembru 2011	L 303	14	22.11.2011

(*) Dan l-att qatt ma ġie ppubblikat bil-Malti

► M19	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 295/2012 tat-3 ta' April 2012	L 98	13	4.4.2012
► M20	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1146/2012 tat-3 ta' Diċembru 2012	L 333	7	5.12.2012
► M21	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 659/2013 tal-10 ta' Lulju 2013	L 190	54	11.7.2013
► M22	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1264/2013 tat-3 ta' Diċembru 2013	L 326	7	6.12.2013
► M23	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 368/2014 tal-10 ta' April 2014	L 108	16	11.4.2014
► M24	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1318/2014 tal-11 ta' Diċembru 2014	L 355	8	12.12.2014
► M25	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1014 tal-25 ta' Ĝunju 2014	L 162	65	27.6.2015
► M26	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2322 tal-10 ta' Diċembru 2015	L 328	67	12.12.2015
► M27	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/963 tas-16 ta' Ĝunju 2016	L 160	50	17.6.2016
► M28	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2214 tat-8 ta' Diċembru 2016	L 334	6	9.12.2016
► M29	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/830 tal-15 ta' Mejju 2017	L 124	3	17.5.2017
► M30	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2215 tat-30 ta' Novembru 2017	L 318	1	2.12.2017
► M31	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/871 tal-14 ta' Ĝunju 2018	L 152	5	15.6.2018
► M32	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1866 tat-28 ta' Novembru 2018	L 304	10	29.11.2018
► M33	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/618 tal-15 ta' April 2019	L 106	1	17.4.2019
► M34	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2105 tad-9 ta' Diċembru 2019	L 318	79	10.12.2019
► M35	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/736 tat-2 ta' Ĝunju 2020	L 172	7	3.6.2020
► M36	Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1992 tat-2 ta' Diċembru 2020	L 410	49	7.12.2020
► M37	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/883 tal-1 ta' Ĝunju 2021	L 194	22	2.6.2021
► M38	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2070 tal-25 ta' Novembru 2021	L 421	31	26.11.2021
► M39	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/594 tal-8 ta' April 2022	L 114	49	12.4.2022
► M40	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/862 tal-1 ta' Ĝunju 2022	L 151	45	2.6.2022
► M41	Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2295 tat-23 ta' Novembru 2022	L 304	53	24.11.2022

Ikkoreġut minn:

- C1** Emendi, ġ.G.U. L 173, 30.6.2022, p. 137 (474/2006)

▼B
▼C1

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 474/2006

tat-22 ta' Marzu 2006

li jistabbilixxi l-lista Komunitarja ta' trasportaturi tal-ajru li huma soġġetti għal projbizzjoni fuq l-operat fil-Komunità skont il-Kapitolu II tar-Regolament (KE) Nru 2111/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

▼B

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-lista Komunitarja ta' ►C1 trasportaturi tal-ajru ◀ li huma suġġetti għall-projbizzjoni tal-operat fil-Komunità msemmija fil-Kapitolu II tar-Regolament ta' bażi.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet tal-operat

1. It-trasportaturi tal-ajru elenkti fl-Anness A huma suġġetti għal projbizzjoni fil-Komunità tal-operazzjonijiet kolha tagħhom.
2. It-trasportaturi tal-ajru elenkti fl-Anness B huma suġġetti għal restrizzjonijiet operattivi fi ħdan il-Komunità. Ir-restrizzjonijiet operattivi jikkonsistu fi projbizzjoni fuq l-użu tal-ingēnji tal-ajru specifiċi jew it-tipi speċifici ta' ingēnji tal-ajru msemmija fl-Anness B.

Artikolu 3

Infurzar

L-Istati Membri għandhom jaġħirfu lill-Kummissjoni bi kwalunkwe miżura li tittieħed skont l-Artikolu 3(1) tar-Regolament ta' bażi biex jinfurżaw, fif-territorju tagħhom, il-projbizzjonijiet tal-operat inkluži fil-lista tal-Komunità fir-rigward tat-trasportaturi tal-ajru li huma suġġetti għal dawk il-projbizzjonijiet.

Artikolu 4

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ 1-ghada tal-publikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Ufficjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼M41*ANNESS A***LISTA TA' TRASPORTATURI TAL-AJRU LI HUMA PPROJBITI MILLI JOPERAW FL-UNJONI, B'XI
EĆCEZZJONIJIET⁽¹⁾**

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru ta-ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenċja Operattiva	Dežinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	Il-Venezwela
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Is-Suriname
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	L-Iran
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	L-Iraq
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	Iż-Żimbabwe
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Afganistan responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			L-Afganistan
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	L-Afganistan
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	L-Afganistan
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Angola responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, hlief <i>TAAG Angola Airlines</i> u <i>Heli Malongo</i>, inkluz			L-Angola
<i>AEROJET</i>	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	L-Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11-06/17 YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>AIR JET</i>	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	L-Angola
<i>BESTFLY AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>HELIANG</i>	007/11-08/18 YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	L-Angola

⁽¹⁾ It-trasportaturi tal-ajru mniżżlin fl-Anness A jistgħu jithallew jeżerċitaw id-drittijiet tat-traffiku billi jużaw ingeni tal-ajru mikrijin bl-ekwipaġġ mingħand transportatur tal-ajru li muhiwiex soġġett għal projbizzjoni fuq l-operat, diment li jkun hemm konformità mal-istards tas-sikurezza rilevanti.

▼M41

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru ta-ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżejnjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Armenja responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			L-Armenja
AIRCOMPANY ARMENIA	AM AOC 065	NGT	L-Armenja
ARMENIA AIRWAYS	AM AOC 063	AMW	L-Armenja
ARMENIAN HELICOPTERS	AM AOC 067	KAV	L-Armenja
FLY ARNA	AM AOC 075	ACY	L-Armenja
FLYONE ARMENIA	AM AOC 074	FIE	L-Armenja
NOVAIR	AM AOC 071	NAI	L-Armenja
SHIRAK AVIA	AM AOC 072	SHS	L-Armenja
SKYBALL	AM AOC 073	Mhux applikabbli	L-Armenja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kongo (Brazzaville) responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Kongo (Brazzaville)
CANADIAN AIRWAYS CONGO	CG-CTA 006	TWC	Il-Kongo (Brazzaville)
EQUAFLIGHT SERVICES	CG-CTA 002	EKA	Il-Kongo (Brazzaville)
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Il-Kongo (Brazzaville)
TRANS AIR CONGO	CG-CTA 001	TSG	Il-Kongo (Brazzaville)
SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO	CG-CTA 004	Mhux magħruf	Il-Kongo (Brazzaville)
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK) responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
AIR FAST CONGO	AAC/DG/OPS-09/03	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
AIR KATANGA	AAC/DG/OPS-09/08	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
BUSY BEE CONGO	AAC/DG/OPS-09/04	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	AAC/DG/OPS-09/02	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
CONGO AIRWAYS	AAC/DG/OPS-09/01	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
KIN AVIA	AAC/DG/OPS-09/10	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
MALU AVIATION	AAC/DG/OPS-09/05	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)

▼M41

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru ta-ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Liċenċja Operattiva	Deżejnjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
SERVE AIR CARGO	AAC/DG/OPS-09/07	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
SWALA AVIATION	AAC/DG/OPS-09/06	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
MWANT JET	AAC/DG/OPS-09/09	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Djibouti responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Djibouti
DAALLO AIRLINES	Mhux magħruf	DAO	Il-Djibouti
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Guinea Ekwatorjali responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Guinea Ekwatorjali
CEIBA INTERCONTINENTAL	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Il-Guinea Ekwatorjali
CRONOS AIRLINES	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Mhux magħruf	Il-Guinea Ekwatorjali
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Eritrea responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			L-Eritrea
ERITREAN AIRLINES	AOC Nru 004	ERT	L-Eritrea
NASAIR ERITREA	AOC Nru 005	NAS	L-Eritrea
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kirgistan responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Kirgistan
AEROSTAN	08	BSC	Il-Kirgistan
AIR COMPANY AIR KG	50	KGC	Il-Kirgistan
AIR MANAS	17	MBB	Il-Kirgistan
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Il-Kirgistan
FLYSKY AIRLINES	53	FSQ	Il-Kirgistan
HELI SKY	47	HAC	Il-Kirgistan
KAP.KG AIRCOMPANY	52	KGS	Il-Kirgistan
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Il-Kirgistan
TEZ JET	46	TEZ	Il-Kirgistan
VALOR AIR	07	VAC	Il-Kirgistan

▼M41

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru ta-ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżejnjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Liberja responsabbli għas-sorveljanza regolatorja.			Il-Liberja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Libja responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Libja
<i>AFRIQIYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Il-Libja
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Il-Libja
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Mhux magħruf	Il-Libja
<i>BERNIQ AIRWAYS</i>	032/21	BNL	Il-Libja
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Il-Libja
<i>GLOBAL AIR TRANSPORT</i>	008/05	GAK	Il-Libja
<i>HALA AIRLINES</i>	033/21	HTP	Il-Libja
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Il-Libja
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Il-Libja
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Il-Libja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tan-Nepal responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			In-Nepal
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	In-Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	In-Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057 A/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	In-Nepal
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Mhux magħruf	In-Nepal

▼M41

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru ta-ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenċja Operattiva	Deżejnjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	In-Nepal
SIMRIK AIR	034/2000	Mhux magħruf	In-Nepal
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	In-Nepal
SITA AIR	033/2000	Mhux magħruf	In-Nepal
TARA AIR	053/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
YETI AIRLINES	037/2004	NYT	In-Nepal
It-trasportaturi tal-ajru kollha li ġejjin iċċertifikati mill-awtoritajiet responsabbi għas-sorveljanza regolatorja tar-Russja			Ir-Russja
AURORA AIRLINES	486	SHU	Ir-Russja
AVIACOMPANY "AVIASTAR-TU" CO. LTD	458	TUP	Ir-Russja
IZHAVIA	479	IZA	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "AIR COMPANY "YAKUTIA"	464	SYL	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "RUSJET"	498	RSJ	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "UVT AERO"	567	UVT	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY SIBERIA AIRLINES	31	SBI	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY SMARTAVIA AIRLINES	466	AUL	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY "IRAERO" AIRLINES	480	IAE	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY "URAL AIRLINES"	18	SVR	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY ALROSA AIR COMPANY	230	DRU	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY NORDSTAR AIRLINES	452	TYA	Ir-Russja
JS AVIATION COMPANY "RUSLINE"	225	RLU	Ir-Russja
JSC YAMAL AIRLINES	142	LLM	Ir-Russja
LLC "NORD WIND"	516	NWS	Ir-Russja
LLC "AIRCOMPANY IKAR"	36	KAR	Ir-Russja
LTD. I FLY	533	RSY	Ir-Russja
POBEDA AIRLINES LIMITED LIABILITY COMPANY	562	PBD	Ir-Russja

▼M41

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru ta-ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżejnjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "AEROFLOT - RUSSIAN AIRLINES"	1	AFL	Ir-Russja
ROSSIYA AIRLINES, JOINT STOCK COMPANY	2	SDM	Ir-Russja
SKOL AIRLINE LLC	228	CDV	Ir-Russja
UTAIR AVIATION, JOINT-STOCK COMPANY	6	UTA	Ir-Russja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet ta' São Tomé u Príncipe responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			São Tomé u Príncipe
AFRICA'S CONNECTION	10/AOC/2008	ACH	São Tomé u Príncipe
STP AIRWAYS	03/AOC/2006	STP	São Tomé u Príncipe
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet ta' Sierra Leone responsabbi għas-sorveljanza regolatorja			Sierra Leone
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tas-Sudan responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			Is-Sudan
ALFA AIRLINES SD	54	AAJ	Is-Sudan
BADR AIRLINES	35	BDR	Is-Sudan
BLUE BIRD AVIATION	11	BLB	Is-Sudan
ELDINDER AVIATION	8	DND	Is-Sudan
GREEN FLAG AVIATION	17	GNF	Is-Sudan
HELEJETIC AIR	57	HJT	Is-Sudan
KATA AIR TRANSPORT	9	KTV	Is-Sudan
KUSH AVIATION CO.	60	KUH	Is-Sudan
NOVA AIRWAYS	46	NOV	Is-Sudan
SUDAN AIRWAYS CO.	1	SUD	Is-Sudan
SUN AIR	51	SNR	Is-Sudan
TARCO AIR	56	TRQ	Is-Sudan

▼M41*ANNESS B*

**LISTA TAT-TRASPORTATURI TAL-AJRU LI HUMA SOĞGETTI GHAL RESTRIZZJONIJIET
OPERATTIVI FL-UNJONI⁽¹⁾**

Isem l-entità legali tat-trasportaturi tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tieghu (u l-isem kummerċjali tieghu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operator tal-Ajru (“AOC”)	Deżin-jatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operator	Tip ta' inġenju tal-ajru soġġett għal restrizzjoni	Marka/i tar-registrazzjoni u, meta jkun(u) disponibbli, in-numru/i tas-serje tal-kostruzzjoni tal-ingēnji tal-ajru soġġett għal restrizzjoni	Stat tar-registrazzjoni
<i>IRAN AIR</i>	FS100	IRA	L-Iran	L-ingēnji tal-ajru kollha tat-tip Fokker F100 u tat-tip Boeing B747	L-ingēnji tal-ajru tat-tip Fokker F100 kif imsemmi fl-AOC; l-ingēnji tal-ajru tat-tip Boeing B747 kif imsemmi fl-AOC	L-Iran
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/ KOR-01	KOR	Il-Korea ta' Fuq	Il-flotta kollha bl-eċċeżzjoni ta': žewġ (2) inġenji tal-ajru tat-tip TU-204.	Il-flotta kollha bl-eċċeżzjoni ta': P-632, P-633.	Il-Korea ta' Fuq

⁽¹⁾ It-trasportaturi tal-ajru mniżżlin fl-Anness B jistgħu jithallew jeżerċitaw id-drittijiet tat-traffiku billi jużaw inġenji tal-ajru mikrijin bl-ekwipaġġ mingħand trasportatur tal-ajru li muwiex soġġett għal projbizzjoni fuq l-operat, diment li jkun hemm konformità mal-istandard tas-sikurezza rilevanti.